

PAPILDOMAS SUSITARIMAS Nr. 3
prie 2005 m. liepos 21 d. Telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties Nr. 2005/LTP-33
tarp AB „Lietuvos telekomas“ ir UAB „Linkotelus“
Vilnius, 2006 metų *balandžio*..... *05* d.

Akcinė bendrovė „Lietuvos telekomas“, esanti Savanorių pr. 28, Vilniuje, kurios įmonės kodas 121215434, atstovaujama Pardavimų tarnybos vadovo ir generalinio direktoriaus pavaduotojo Dariaus Gudačiausko,

ir

uždaroji akcinė bendrovė „Linkotelus“, esanti A. Vivulskio g. 7, Vilniuje, kurios įmonės kodas 125646695, atstovaujama Direktorius Ruslano Linovskio, veikiančios pagal bendrovės įstatus, kurios toliau šiame susitarime yra vadinamos Šalimis, o kiekviena iš jų – Šalimi,

gera valia susitaria:

1. Pakeisti 2005 m. liepos 21 d. Telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties Nr. 2005/LTP-33 tarp AB „Lietuvos telekomas“ ir UAB „Linkotelus“ (toliau – Sutartis) A4.1 priedą „Tinklų sujungimo principai“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 1 Priede.
2. Pakeisti Sutarties A4.4 priedą „Specifinės TELEKOMO ir OPERATORIAUS tinklų sujungimo savybės“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 2 Priede.
3. Pakeisti sutarties A5 priedą „Prisijungimo prie tinklo paslaugų teikimo principai“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 3 priede.
4. Pakeisti Sutarties A8 priedą „Šalių asmenų ryšiams sąrašas“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 4 Priede.
5. Papildyti Sutartį B7 priedu „Telefono ryšio numerio išlaikymo paslauga“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 5 Priede.
6. Papildyti Sutartį C priedais „OPERATORIAUS telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties priedai“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 6 Priede.
7. Šalys susitaria, kad visa informacija pateikta A4.4 ir C prieduose sudaro komercinę paslaptį sutarties požiūriu, ir sutaria šios informacijos atžvilgiu laikytis sutartyje nustatytos konfidencialumo pareigos.
8. Šiame susitarime ir jo priede aiškiai neapibrėžtos sąvokos Šalių yra suprantamos ir aiškinamos pagal Sutartyje ir jos prieduose apibrėžtas ar/ir pavartotas sąvokas.
9. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.
10. Šis susitarimas dėl Sutarties pakeitimo įsigalioja tada, kai yra abiejų Šalių pasirašytas, patvirtintas Šalių antspaudais ir galioja visu Sutarties galiojimo laikotarpiu.
11. Šis susitarimas keičiamas, pildomas ir naikinamas Sutartyje nustatyta tvarka.
12. Šis susitarimas sudarytas lietuvių kalba dviem vienodos juridinės galios egzemplioriais – po vieną kiekvienai šio susitarimo Šaliai.
13. Šalys patvirtina, kad pasirašo šį susitarimą, kaip visiškai atitinkantį jų valią ir tikslus.

14. Šalių rekvizitai:

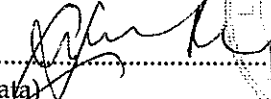
TELEKOMAS

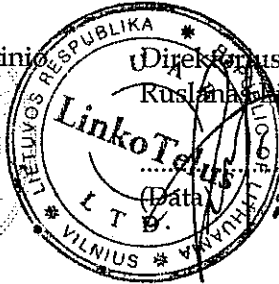
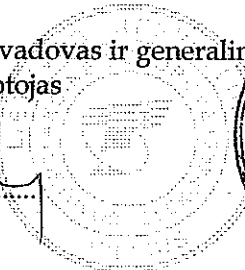
AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 46) 48 15 11 , faksas (8 ~ 5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB Vilniaus bankas

OPERATORIUS

UAB „Linkotelus“
A. Vivulskio g. 7, LT-03221 Vilnius
Tel. (8 ~5) 2644 556, faksas (8 ~5) 265 25 43
įmonės kodas 125646695
PVM mokėtojo kodas LT256466917
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT164010049500009956
AB bankas "NORD/LB Lietuva"

Pardavimų tarnybos vadovas ir generalinio
direktoriaus pavaduotojas
Darius Gudačiauskas

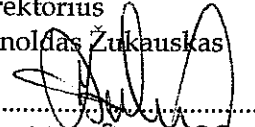

.....
(Data)



Direktorius
Ruslanas Činovskis

.....
(Data) 2006.04.05

Prekybos su operatoriais departamento
direktorius
Arnoldas Žukauskas


.....
(Data) 2006.03.23

[Faint, illegible text]

1 PRIEDAS

A.4.1 priedas

TINKLŲ SUJUNGIMO PRINCIPAI

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. OPERATORIUS turi prisijungti prie Tinklų sujungimo taško/taškų.

II. POKALBIŲ SRAUTŲ SIUNTIMO TVARKA.

2.1. Siunčiantis Pokalbių srautus operatorius informuoja apie savo planus siųsti Pokalbių srautus kitam operatoriui. Ši informacija pateikiama prieš sujungiant telekomunikacijų tinklus.

2.2. Apkrovos paskirstymo principai.

2.2.1. Kiekviena Šalis nukreips telefono pokalbius, priklausančius tinklų sujungimo sutartyje apibrėžtai apkrovai, į kitos Šalies tinklą. Kita Šalis yra atsakinga už tolesnį šių pokalbių srautų nukreipimą. Pokalbių srautas tarp operatorių tinklų turi būti nukreipiamas remiantis priede A.4.3 nurodytomis techninėmis sąlygomis (specifikacijomis).

2.2.2. Pokalbių srauto kreipimo iš TELEKOMO į OPERATORIAUS tinklą tvarka.

2.2.2.1. Pokalbių srautą OPERATORIAUS pasirinkimo kodu 1009 TELEKOMAS kreipia per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

2.2.2.2. Išankstinio operatoriaus pasirinkimo paslaugos atveju, kai pasirinktas tinklas yra OPERATORIAUS tinklas, Pokalbių srautą į OPERATORIAUS tinklą TELEKOMAS kreipia per Nacionalinių tinklų sujungimo taškus.

2.2.2.3. Pokalbių srautą OPERATORIUI skirtomis Geografinių numerių serijomis TELEKOMAS kreipia į OPERATORIAUS tinklą per TELEKOMO Vietinių tinklų sujungimo taškus pagal OPERATORIAUS pateiktus Geografinių numerių intervalus kiekviename OPERATORIAUS Vietinių tinklų sujungimo taške. Jei duotoje geografinėje numeracijos zonoje OPERATORIUS neturi tokių sujungimo taškų, pokalbių srautas kreipiamas per TELEKOMO Nacionalinių tinklų sujungimo taškus.

2.2.2.4. Numerio išlaikymo vienoje geografinėje numeracijos zonoje paslaugos atveju, kai OPERATORIUI perkeliama TELEKOMUI skirtas Geografinis numeris, TELEKOMAS šiam Geografiniam numeriui skirtą Pokalbių srautą nukreipia į OPERATORIAUS tinklą per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

2.2.2.5. Numerio išlaikymo paslaugos atveju, kai OPERATORIUI perkeliama TELEKOMUI skirtas Negeografinis numeris, TELEKOMAS šiam Negeografiniam numeriui skirtą Pokalbių srautą nukreipia į OPERATORIAUS tinklą per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

2.2.3. Pokalbių srauto kreipimo nukreipimas iš OPERATORIAUS į TELEKOMO tinklą.

2.2.3.1. Pokalbių srautą iš OPERATORIUI skirtų Geografinių numerių TELEKOMUI skirtomis Geografinių numerių serijomis OPERATORIUS kreipia į TELEKOMO tinklą per TELEKOMO Vietinių tinklų sujungimo taškus pagal TELEKOMO pateiktus Geografinių numerių intervalus kiekviename TELEKOMO Vietinių tinklų sujungimo taške. Jei duotoje Geografinėje numeracijos zonoje OPERATORIUS neturi tokių sujungimo taškų, pokalbių srautas kreipiamas per Nacionalinių tinklų sujungimo taškus.

2.2.3.2. Pokalbių srautą TELEKOMUI skirtomis Negeografinių numerių serijomis OPERATORIUS kreipia į TELEKOMO tinklą per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

2.2.3.3. Numerio išlaikymo paslaugos atveju, kai TELEKOMUI perkeliama OPERATORIUI skirtas Geografinis numeris, OPERATORIUS šiam Geografiniam numeriui skirtą pokalbių srautą nukreipia į TELEKOMO tinklą per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

2.2.3.4. Numerio išlaikymo paslaugos atveju, kai TELEKOMUI perkeliama OPERATORIUI skirtas Negeografinis numeris, OPERATORIUS šiam Negeografiniam numeriui skirtą pokalbių srautą nukreipia į TELEKOMO tinklą per Nacionalinių tinklų sujungimo tašką.

III. SUJUNGIMO TAŠKO FUNKCIJOS

3.1. Sujungimo taško funkcijos privalo atitikti technines sąlygas (specifikacijas), pateiktas A4.3 priede. OPERATORIUS privalo užtikrinti, kad jo tinkle naudojama signalizacija visiškai atitiktų dokumentuose NR-SW-202 išdėstytus reikalavimus priede B1 nurodyta tvarka kiekvienam tinklų sujungimo taškui.

IV. TINKLŲ SUJUNGIMO SĄSAJOS

4.1. OPERATORIAUS ir TELEKOMO tinklai Tinklų sujungimo taške sujungiami remiantis skaitmeninėmis sąsajomis, atitinkančiomis A4.3. priede pateikiamus techninius reikalavimus „Techniniai 2048 kbit/s perdavimo tinklo sąsajos reikalavimai“ bei ITU-T rekomendacijas G. 703, G. 957. Minimali bet kurios tinklų sujungimo sąsajos pralaida yra 2Mb/s G.703.

4.2. Šalys susitaria nurodyti bendras tinklų sujungimo sąsajas, kad jos būtų teisingai identifikuojamos ir būtų gaunama teisinga informacija. TELEKOMUI bendradarbiaujant su kitais paslaugų teikėjais bus remiamasi ITU-T rekomendacija M.1400.

4.3. TELEKOMAS suteikia reikiamos pralaidos prieigos talpą tinklų sujungimo taške OPERATORIAUS tinklui prijungti. Šalys susitaria dėl kiekvieno papildomo prieigos talpos išplėtimo.

4.4. Abi Šalys turi teisę pareikalauti patikrinti tinklų sujungimo sąsajas ir paslaugas, ir naujas (*Bringing - into - Service - BIS*), ir jau teikiamas, norėdamos užtikrinti teisingą tinklų sąveiką. Ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo vienos Šalies pateikto prašymo raštu, kita Šalis pateikia informaciją apie pirminį reikiamo patikrinimo lygį. Nustačius paslaugų kokybės problemą, Šalys pasikeičia turima informacija, susijusia su problema, norėdamos išspręsti ją kaip galima greičiau.

4.5. Siekdamos geresnės telekomunikacijų tinklų ir paslaugų kokybės, Šalys bendradarbiaus ir priims pagrindinius principus dėl standartų, technologijos ir metodikos, kurie išdėstyti reikiamuose ITU-T reikalavimuose ir rekomendacijose Lietuvos ir tarptautiniams standartams.

4.6. Visos naujos tinklus sujungiančios sąsajos turi būti testuojamos remiantis procedūra, išdėstyta ITU-T rekomendacijoje M. 2110, taikant M2100 (PDH) ir M.2101.1 (SDH). Testuojant gali būti taikomi abu metodai – kontrolė veikimo metu (*ISM In - Service - Monitoring*) ir kontrolė neveikimo metu (*OOS Out - Of Service*).

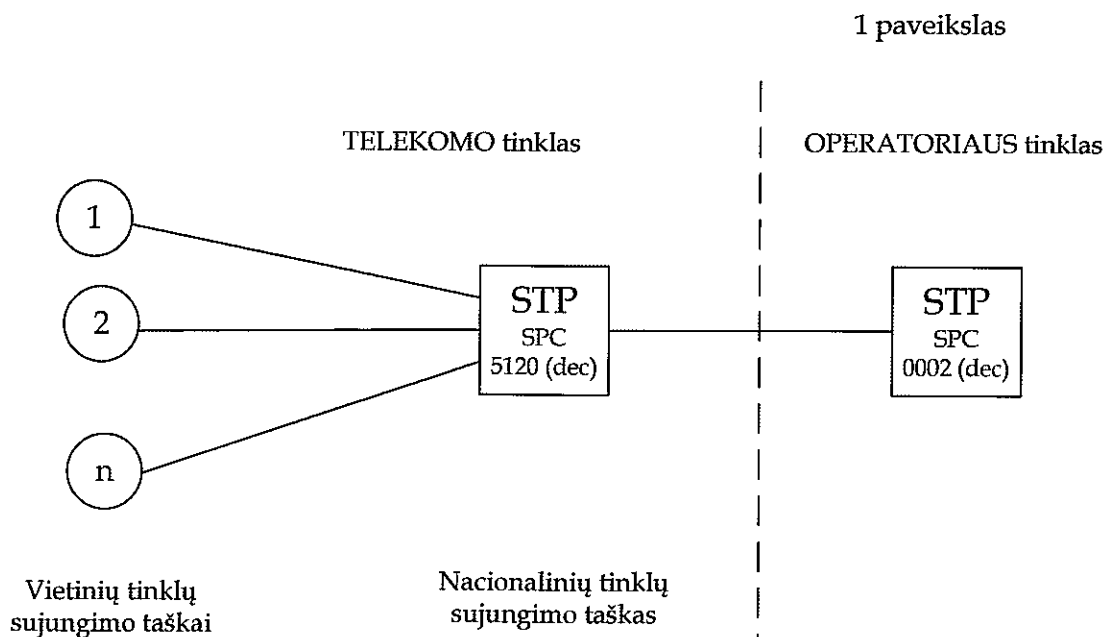
4.7. Tinklų sujungimo sąsajų gedimų ir klaidų nustatymo ir aptikimo procedūros privalo būti pagrįstos ITU-T rekomendacijomis M. 2120 ir M. 2130.

V. SIGNALIZACIJOS TINKLAS

5.1. Signalizacijos tinklo konfigūracija.

5.1.1. Tarp TELEKOMO ir OPERATORIAUS tinklų yra naudojama C7 signalizacija, t.y. signalizacija per signalo perdavimo punktus (STP).

5.1.2. STP punktai gali būti atskiri arba integruoti su pokalbių srautų siuntimo stotimis. Signalizacijos tinklo struktūra pateikta 1 paveiksle.



5.1.3. Signalizacijai yra naudojamas pirmas 2Mbp/s srauto kanalas. Nesant techninių galimybių naudoti 1-ą kanalą, gali būti naudojamas šešioliktas 2Mbp/s srauto kanalas. Kiti kanalai naudojami Pokalbių srautui perduoti. Tarptinklinei signalizacijai yra naudojamas tinklo indikatoriaus dydis 2 (NI=2).

5.1.4. TELEKOMO tinklo STP, pavaizduotas 1 paveiksle, OPERATORIUI yra suteikiamas priede B nurodytame Nacionalinių tinklų sujungimo taške.

5.2. Signalizacijos tinklo sąnaudos.

5.2.1. Kiekviena šalis atsako už (padengia visas) sąnaudas savo signalizacijos signalo perdavimo taško pusėje.

5.3. Specialios sąlygos.

5.3.1. Jei Šalis nori pakeisti pirmiau pateiktus signalizacijos tinklo organizavimo principus ir taisykles, Šalys gali pasirašyti atskirus susitarimus. Šalis, pageidaujanti tokio pakeitimo, dengia kitos Šalies sąnaudas, kurios atsiranda dėl tokio pakeitimo. Susitartos išlygos turi būti įtvirtintos šio priedo priede.

VI. TESTAVIMAS

6.1. Šalys atlieka testavimą šiais atvejais:

6.1.1. Sujungiant tinklus naujame taške/naujuose taškuose;

6.1.2. Keičiant tinklo struktūrą jį modernizuojant;

6.1.3. Šalims sutikus, kad kokybė yra prastesnė negu reikalaujama;

6.1.4. Dėl pasikartojančių sutrikimų, kai problemos negalima išspręsti techninės procedūros lygiu;

6.1.5. Atlikus ISUP (ISDN vartotojo posistemės) versijos pakeitimus (ar pakeitus programinės įrangos versiją) TELEKOMO stotyje ar OPERATORIAUS stotyje, bent vienai Šaliai pageidaujant.

6.2. Testavimų metu turi būti atliekami reikalingi bandymai tarp abiejų Šalių. ISUP bandymams taikoma ITU rekomendacija Q.788 ir šios sutarties A.4.3 priede pateikiama tinklų sujungimo integralumo testavimo metodika.

6.3. Šalys turi turėti pakankamai kompetencijos, reikiamą įrangą ir resursų testavimams atlikti. Jei dėl OPERATORIAUS kaltės testavimai neįvyksta arba yra laikomi nesėkmingais, už kiekvienus pakartotinius testavimus OPERATORIUS atsiskaito pagal TELEKOMO patirtas faktines sąnaudas.

6.4. Šalys atliks tinklų integralumo testus, kurie apima C7 signalizacijos testus pagal esamas TELEKOMO testavimo technines sąlygas (specifikacijas), išdėstytas A4.3 priede bei kitus testus, reikalingus tinklų sujungimo taško/taškų funkcionalumui patikrinti. Šalys gali aptarti testavimo procedūrą – papildyti ją tam tikrais testais arba jų atsisakyti. Tokiu atveju, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo raštiško prašymo, gauto iš vienos Šalies, kita Šalis pateikia atsakymą dėl galimybių ir nurodo darbų pradžios laiką. Sutarus dėl tikslių testavimo reikalavimų ir jo atlikimo darbų grafiko, testavimo darbai yra atliekami remiantis sutartais testavimo reikalavimais ir procedūromis.

6.5. Jei tinklų integralumo testavimo rezultatai sujungiant tinklus naujame taške/naujuose taškuose neatitinka sutarties nuostatų, testavimas sustabdomas. Testavimas atnaujinamas tik visiškai ištaisius šiuos netikslumus.

6.6. Jei testavimo darbai iki darbų grafike nurodyto termino nėra pradedami dėl tinklų sujungimo pageidaujančio OPERATORIAUS kaltės, testavimas paskirtą dieną neatliekamas ir papildomas laikas testavimui nei numatyta darbų grafike neskiriamas. Tokiu atveju testavimų laikas pratęsiamas po darbų grafike nurodyto termino pabaigos.

6.7. Bet kuri Šalis turi teisę reikalauti papildomo testavimo, raštu pateikusi patikrinimų priežastį. Kita Šalis per 20 (dvidešimt) darbo dienų privalo pateikti atsakymą, ar yra būtinybė atlikti papildomus testus ir kada galima pradėti darbus. Testavimas turi būti atliktas ne vėliau negu per du mėnesius nuo prašymo pateikimo.

6.8. Atlikus testus ir Šalims sutarus, pradedamas trijų dienų bandomojo Pokalbių srauto laikotarpis. Vienai Šalių pageidaujant, šis laikotarpis gali būti pratęstas iki septynių dienų. Pabaigus Pokalbių srautų testavimą, ne vėliau kaip per tris darbo dienas Šalys susitaria dėl Pokalbių srautų siuntimo pradžios.

6.9. Šalys susitaria, kad tuo atveju, kai Šalių tinklų integralumo testavimas sujungiant tinklus naujame taške/naujuose taškuose trunka trumpiau negu 50 val., kiekviena Šalis padengia savo testavimų sąnaudas ir atsiskaitymai už testavimus tarp Šalių nėra atliekami.

6.10. Jei Šalių tinklų integralumo testavimas sujungiant tinklus naujame taške/naujuose taškuose dėl tinklų sujungimo pageidaujančio OPERATORIAUS netinkamo pasiregimo testavimams ar dėl kitų nuo OPERATORIAUS priklausančių aplinkybių trunka ilgiau kaip 50 val., šios sąnaudos turi būti padengiamos tinklų sujungimo pageidaujančio OPERATORIAUS. Tokiu atveju už kiekvieną papildomą testavimo valandą Tinklų sujungimo pageidaujantis OPERATORIUS sumoka TELEKOMUI 43 (keturiasdešimt tris) Lt be PVM pagal TELEKOMO pateiktą sąskaitą.

6.11. Šalys susitaria, kad atliekant tinklų integralumo testavimą sujungiant tinklus naujame taške/naujuose taškuose Tinklų sujungimo pageidaujantis OPERATORIUS sumoka TELEKOMUI 21.50 (dvidešimt

vieną litą penkiasdešimt centų) Lt be PVM už kiekvieną OPERATORIAUS prašymu TELEKOMO pateiktą išrašą apie užregistruotas C7 signalizacijos žinutes pagal TELEKOMO pateiktą sąskaitą.

6.12. Minimali kiekvieno nepertraukiamo tinklų integralumo testavimo sujungiant tinklus naujame taške/ naujuose taškuose trukmė yra 2 (dvi) valandos. Jei toks testavimas atliekamas trumpiau negu 2 (dvi) val., laikoma, kad testavimui buvo skirtos 2 (dvi) val.

6.13. 6.9 ir 6.10 punktuose nurodytas testavimo laikas gali būti keičiamas Šalių susitarimu, priklausomai nuo OPERATORIAUS teikiamų papildomų paslaugų.

VII. POKALBIŲ SRAUTŲ VALDYMAS

7.1. Paslaugos teikimo sutrikimo atveju vienos iš Šalių tinkle, susijusi Šalis turi nukreipti pokalbių srautus iš/į kitos Šalies tinklą taip, kad būtų išvengta trikdžių kitos Šalies tinkle.

7.2. Kai tarp Šalių yra įdiegtos paslaugos, kurių veikimas susijęs su galimais dideliais pokalbių srautais vienu metu (pvz. balsavimo telefonu paslauga), Šalys privalo informuoti viena kitą ir organizuoti testavimus, tam kad užtikrintų kitų pokalbių srautų praeinamumą.

VIII. KVIEČIANČIOJO ABONENTO NUMERIO (A NUMERIO) PERDAVIMAS

8.1. Kviečiančiojo abonentų numerio perdavimas turi būti atliekamas visais atvejais, kada tai techniškai yra įmanoma atlikti.

8.2. Bet kuri Šalis gali naudoti kviečiančiojo numerio adresą apskaitai, atsiskaitymams pagal sąskaitas ir kviečiančiojo numerio pateikimo paslaugai (CLIP) suteikti. Bet kuri Šalis gali persiųsti kviečiančiojo abonentų numerį Trečiajam operatoriui tuo pačiu tikslu. Jokie specialūs atsiskaitymai už kviečiančiojo abonentų numerio naudojimą pagal pirmiau pateiktą paskirtį yra neatliekami. Jei kuri nors Šalis nori naudoti kviečiančiojo abonentų numerį kitais tikslais, tai turi būti susitarta atskira sutartimi.

8.3. Šalys sutinka, kad klientai naudoja kviečiančiojo abonentų numerio pateikimo draudimo paslaugą (CLIR). Tokiu atveju siunčianti Šalis, pateikdama tokį numerį kitai Šaliai ir naudodamasi signalizacijos sistemos galimybėmis (pagal technines specifikacijas), turi informuoti apie tokią paslaugą.

8.4. Šalys sutinka, kad klientams, kuriems suteikta prioritetinga numerio rodymo kategorija, neatsižvelgiant į tai, ar kviečiančiojo abonentų pusėje yra aktyvuota numerio pateikimo draudimo paslauga (CLIR), kviečiančiojo abonentų numeris bus pateikiamas, jei tik šis numeris yra gaunamas tinklų sujungimo taške.

IX. DUOMENŲ REGISTRAVIMAS IR KAUPIMAS

9.1. Kiekviena Šalis privalo registruoti duomenis apie pokalbius, siunčiamus/priimamus į/iš kitos Šalies tinklą/o.

9.2. CDR'e turi būti registruojami:

9.2.1. Kviečiančiojo abonentų numeris, jeigu jis yra gaunamas sujungimo taške;

9.2.2. Kviečiamą abonentų numeris;

9.2.3. Kvietimo data – metai, mėnuo, diena;

9.2.4. Kviečiamą abonentų atsiliiepimo laikas – valanda, minutė, sekundė (jeigu į kvietimą atsakyta);

9.2.5. Pokalbių trukmė sekundėmis (jei į kvietimą atsakyta).

9.3. Duomenys apie sėkmingus kvietimus ir Pokalbių srautus (minutėmis) registruojami remiantis ITU-T rekomendacija D.150.

9.4. Norint užtikrinti teisingą atsiskaitymą tarp Šalių, turi būti kaupiami tokie užregistruoti duomenys:

9.4.1. Pokalbių srauto siuntimo paslaugos pavadinimas (Nacionalinis Terminavimas, Nacionalinis Inicijavimas);

9.4.2. Skambučių skaičius, paskirstytas pagal laiko zonas, kurioms yra taikoma skirtinga kaina;

9.4.3. Pokalbių srautai (minutėmis), paskirstyti pagal laiko zonas, kurioms yra taikoma skirtinga kaina.

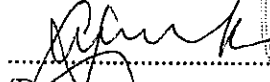
9.5. Duomenys apie kitas tinklų sujungimo paslaugas (ne pokalbių srauto siuntimo paslaugas) turi būti kaupiami kiekvienos Šalies jai tinkama forma, jei šioje sutartyje nėra numatyta kitaip.

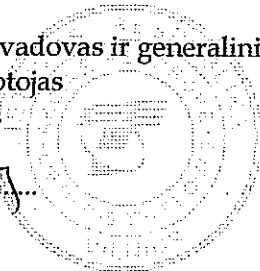
9.6. Šalys kaupia apskaitos informaciją apie siunčiamą ir priimamą Pokalbių srautą, kad būtų galimybė sutikrinti duomenis. Turi būti pateikiama paskutinių 12 mėnesių nuo kreipimosi dėl tokios informacijos dienos apskaitos informacija.

TELEKOMAS

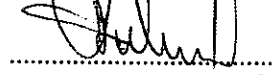
AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 46) 48 15 11 , faksas (8 ~ 5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB Vilniaus bankas

Pardavimų tarnybos vadovas ir generalinio
direktoriatu pavaduotojas
Darius Gudačiauskas


.....
(Data)



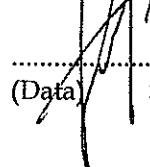
Prekybos su operatoriais departamento
direktorius
Arnoldas Žukauskas

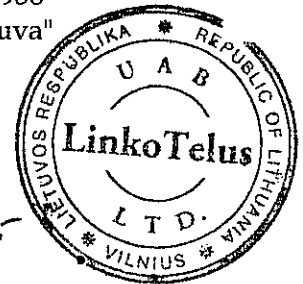

.....
(Data) 2006.03.23

OPERATORIUS

UAB „Linkotelus“
A. Vivulskio g. 7, LT-03221 Vilnius
Tel. (8 ~5) 2644 556, faksas (8 ~5) 265 25 43
įmonės kodas 125646695
PVM mokėtojo kodas LT256466917
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT164010049500009956
AB bankas "NORD/LB Lietuva"

Direktorius
Ruslanas Linovskis


.....
(Data) 2006 04 05



PRISIJUNGIMO PRIE TINKLO PASLAUGŲ TEIKIMO PRINCIPAI

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Abi Šalys teikia ir atsiskaito už Prisijungimo paslaugas pagal sutarties prieduose pateikiamą informaciją.

II. TINKLŲ SUJUNGIMO PASLAUGOS ĮDIEGIMAS

2.1. Tinklai yra sujungiami atliekant tokius veiksmus:

2.1.1. OPERATORIUI įsigyjant TELEKOMO prisijungimo prie tinklo paslaugas; ir

2.1.2. OPERATORIUI prisijungiant prie TELEKOMO tinklo 2 Mbit/s duomenų perdavimo srautais telekomunikacijų tinklams sujungti.

III. IŠLAIDŲ PASKIRSTYMAS UŽ BENDRAI NAUDOJAMĄ 2 MBIT/S DUOMENŲ PERDAVIMO SRAUTĄ TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAMS SUJUNGTI

3.1. Šalys gali raštu susitarti dėl eksploataavimo išlaidų paskirstymo už prisijungimo prie tinklo paslaugas, kai tai yra naudinga abiem Šalims. Tokiu atveju eksploataavimo išlaidos už 2 Mbit/s duomenų perdavimo srautų telekomunikacijų tinklams sujungti ir metinis mokestis už tinklų sujungimo taško suteikimą yra padalijami tarp Šalių atsižvelgiant į Pokalbių srautų dydžius, išreikštus minutėmis, kaip pateikta 1 lentelėje (Pokalbių srautas šiame punkte ir jo 1 lentelėje reiškia srautą, už kurį viena Šalis atsiskaito su kita Šalimi).

1 lentelė

Šalies pokalbių srauto dalis pagal bendrą tinklų sujungimo pokalbių srautą	Šaliai tenkanti išlaidų dalis už tinklų sujungimo prieigos talpą ir bendro naudojimo linijas
Nuo 0% iki 20%	0%
Nuo 20% iki 40%	30%
Nuo 40% iki 60%	50%
Nuo 60% iki 80%	70%
Nuo 80% iki 100%	100%

TELEKOMAS

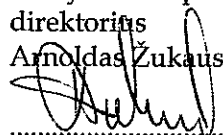
AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 46) 48 15 11, faksas (8 ~ 5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB Vilniaus bankas

Pardavimų tarnybos vadovas ir generalinio direktoriaus pavaduotojas
Darius Gudačiauskas


.....
(Data)

Prekybos su operatoriais departamento direktorius

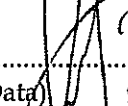
Arnoldas Žukauskas

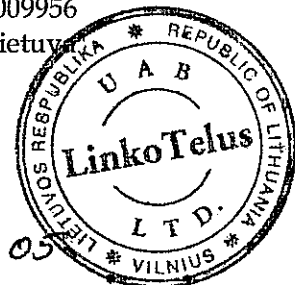

.....
(Data) 2006-03-23

OPERATORIUS

UAB „Linkotelus“
A. Vivulskio g. 7, LT-03221 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 2644 556, faksas (8 ~ 5) 265 25 43
įmonės kodas 125646695
PVM mokėtojo kodas LT256466917
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT164010049500009956
AB bankas "NORD/LB Lietuva"

Direktorius
Ruslanas Linovskis


.....
(Data) 2006 04 05



4 PRIEDAS

A8 priedas

ŠALIŲ ASMENŲ RYŠIAMS SĄRAŠAS

I. ŠALIŲ ADRESAI

TELEKOMAS
AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28
LT-03501 Vilnius

OPERATORIUS
UAB „Linkotelus“
A. Vivulskio g. 7
LT - 03221 Vilnius

II. SU SUTARTIMI SUSIJĘ KLAUSIMAI

Su sutarties taikymu, pakeitimais, papildymais, paslaugų užsakymu, įrengimu, nutraukimu ir kitais su sutartimi bei paslaugų teikimu susijusiais klausimais.

TELEKOMAS

Andrius Danilaitis
Savanorių pr. 28
LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 236 72 25
Faks. (8 ~ 5) 278 32 71
El.p. andrius.danilaitis@telecom.lt

Asta Šakalytė
Savanorių pr. 28
LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 236 78 83
Faks. (8 ~ 5) 278 33 20
El.p. asta.sakalyte@telecom.lt

OPERATORIUS

Aivaras Šičkus
A. Vivulskio g. 7
LT - 03221 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 2644 556
Faks. (8 ~ 5) 265 25 43
El.p. asickus@linkotel.net

Ruslanas Linovskis
A. Vivulskio g. 7
LT - 03221 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 2644 556
Faks. (8 ~ 5) 265 25 43
El.p. rlinovskis@linkotel.net

III. ATASKAITŲ IR SĄSKAITŲ PATEIKIMO ADRESAI

TELEKOMAS

Alma Vaičiulienė
Savanorių pr. 28
LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 236 72 60
Faks. (8 ~ 5) 278 36 57
El.p. alma.vaiciulienne@telecom.lt

TELEKOMAS

El. p. nmc@telecom.lt *
Faks. (8 ~ 5) 278 37 37 *
Tel. (8~5) 236 70 65*

OPERATORIUS

Ruslanas Linovskis
A. Vivulskio g. 7
LT - 03221 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 2644 556
Faks. (8 ~ 5) 265 25 43
El.p. rlinovskis@linkotel.net

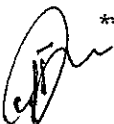
OPERATORIUS

El. p. vbogomolnikov@linkotel.net **
Faks. (8 ~ 698) 41141 **

IV. PRANEŠIMAI DĖL PASLAUGŲ TEIKIMO SUTRIKIMŲ, PAPILDOMA INFORMACIJA APIE JŲ ŠALINIMĄ

* gali būti pakeisti TELEKOMO pranešimu.

** gali būti pakeisti OPERATORIAUS pranešimu



V. PAPILDOMA INFORMACIJA BEI ATSLIEPIMAI

Informacija apie planinius tinklo bei Paslaugų teikimo sutrikimų prevencijos darbus, esant paslaugų teikimo sutrikimų šalinimo nesklandumams, atsiliepimai bei nusiskundimai (darbo valandomis).

TELEKOMAS

El.p. nmc@telecom.lt

OPERATORIUS

Tel. (8 ~ 5) 2644 556, (8 ~ 698) 41141

Faks. (8 ~ 5) 265 25 43

El.p. vbogomolnikov@linkotel.net

TELEKOMAS

AB „Lietuvos telekomas“

Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius

Tel. (8 ~ 46) 48 15 11, faksas (8 ~ 5) 212 66 65

įmonės kodas 121215434

PVM mokėtojo kodas LT212154314

Juridinių asmenų registras

A.s. Nr. LT707044060000921696

AB SEB Vilniaus bankas

Pardavimų tarnybos vadovas ir generalinio

direktoriaus pavaduotojas

Darius Gudačiauskas

(Data)

Prekybos su operatoriais departamento

direktorius

Arnoldas Žukauskas

(Data) 2006.03.23

OPERATORIUS

UAB „Linkotelus“

A. Vivulskio g. 7, LT-03221 Vilnius

Tel. (8 ~ 5) 2644 556, faksas (8 ~ 5) 265 25 43

įmonės kodas 125646695

PVM mokėtojo kodas LT256466917

Juridinių asmenų registras

A.s. Nr. LT164010049500809956

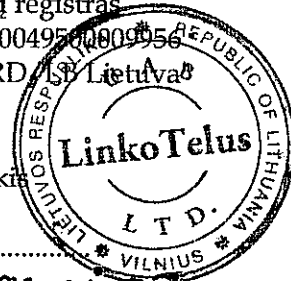
AB bankas "NORD" Lietuva

Direktorius

Ruslanas Ilinovskis

(Data)

2006 04 05



5 PRIEDAS

B7 priedas

TELEFONO RYŠIO NUMERIO IŠLAIKYMO PASLAUGA

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1 Šiame sutarties priede yra pateikiamos TELEKOMO abonentinio telefono ryšio numerio išlaikymo paslaugos (toliau šiame priede - Numerio išlaikymo paslaugos), skirtos sudaryti sąlygas TELEKOMO abonentui išlaikyti nepakeistą abonto naudojamą telefono numerį, keičiant telefono ryšio paslaugų teikėją ir pradėdant naudotis OPERATORIAUS teikiamomis fiksuoto telefono ryšio paslaugomis, teikimo sąlygos.

II. NUMERIO IŠLAIKYMO PASLAUGOS

2.1 TELEKOMAS teikia šias telefono ryšio numerio išlaikymo paslaugas:

2.1.1 Geografinių telefono ryšio Numerių išlaikymo paslaugą.

2.2.2 Negeografinių telefono ryšio Numerių išlaikymo paslaugą.

2.2 Numerio išlaikymo paslaugos teikiamos pavieniams Geografiniams ir Negeografiniams numeriams ar jų grupėms. Numerių grupės (bloškai), suteiktos žinybinėms stotelėms dėl technologinių priežasčių negali būti skaidomos į pavienius numerius.

III. NUMERIO IŠLAIKYMO PASLAUGOS TEIKIMO SĄLYGOS

3.1 OPERATORIUS, norintis naudotis telefono Numerio išlaikymo paslauga, per Numerio perkėlimo administravimo sistemą (NPAS) pateikia TELEKOMUI užsakymą suteikti paslaugą. Už užsakyme pateiktų duomenų teisingumą atsako OPERATORIUS.

3.2 Esant teigiamoms techninėms galimybėms, TELEKOMAS įdiegia Numerio išlaikymo paslaugą per teisės aktuose nustatytą numerio perkėlimo terminą.

3.3 TELEKOMAS išjungia Numerio išlaikymo paslaugą per teisės aktuose nustatytą numerio perkėlimo terminą.

IV. ATSISKAITYMO UŽ NUMERIO IŠLAIKYMO PASLAUGAS SĄLYGOS

4.1 Šalys susitaria, kad už Pokalbių srauto Terminavimo paslaugas Numerio išlaikymo paslaugos realizavimo atveju yra atsiskaitoma pagal vietinio arba nacionalinio terminavimo paslaugų įkainius.

V. KITOS SĄLYGOS

5.1. Šalys susitaria, kad OPERATORIUS saugo sutartos formos abonentu (fizinio ar juridinio asmens) raštišką sutikimą/prašymą naudotis OPERATORIAUS paslaugomis. Esant TELEKOMO prašymui, OPERATORIUS per 2 (dvi) darbo dienas sutartu būdu pateikia TELEKOMUI abonentu (fizinio ar juridinio asmens) raštišką sutikimą/prašymą naudotis OPERATORIAUS paslaugomis.

5.2. Paslauga teikiama tik ją sėkmingai išbandžius pagal paslaugos teikimo principus aptartus techninių derybų metu.

TELEKOMAS

AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8 ~ 46) 48 15 11, faksas (8 ~ 5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB Vilniaus bankas

Pardavimų tarnybos vadovas ir generalinio
direktoriaus pavaduotojas
Darius Gudačiauskas

.....
(Data)

Prekybos su operatoriais departamento
direktorius

Arnoldas Žukauskas

.....
(Data) 2006.03.23

OPERATORIUS

UAB „Linkotelus“
A. Vivulskio g. 7, LT-03221 Vilnius
Tel. (8 ~ 5) 2644 556, faksas (8 ~ 5) 265 25 43
įmonės kodas 125646695
PVM mokėtojo kodas LT256466917
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT164070919500009956
AB bankas "NOBIS/LB Lietuva"

Direktorius

Ruslanas Linovskas

.....
(Data) 2006 04 05

